

Framsýnararnir í Brighton

The Export Council of Norway

Hesin stovnur stendur fyrir norskari luttöku á framsýningum, og hefur til endamáls að stuðla norskum útflutningi.



Saganet A/L Fiskernes Redskapsfabrikk, Noreg

Framleiðir hyljar og notir.

Seasalter Shellfish Ltd. Bretland

Framleiðir og selur rogn og er ráðgefvandi við bygging av klekstodum og alistodum annars. Selur pumpur, ventilar o.a.

Seasalter Shellfish



Plymouth Polytechnic, Bretland

Útbúgving, kanning og ráðgeving í samband við fiskaaling.

Safi Plastic Valves, Bretland

Framleiðir ventilar til alistodir og aðra úrgerð í hesum sambandi.

Septimus Seafoods Ltd. Bretland

Nýggj og vælutgjord alistod.



T Skretting A/S, Noreg

Framleiðir fòður og selur ymsa úrgerð til fiskaaling.

Norskir heilsufrøðingar:

Etið meira fisk

Norðmenn eta ov lítið av fiski. Neyðugt við munandi betri upplýsing og marknaðarføring

Í 1980 át hvør norðmaður 29,9 kilo av fiski. Hetta sæst av eini kanning, sum tað almenna matvøru ráðið almannakunngjórði herfyri. Frammanundan varð mettt, at nýtslan fór at vera væl størri, men tað tyktist ganga heldur striltið at fáa norðmenn at eta, nóg mikið av fiski. Matvøru ráðið hevur t.d. ásett nýtsluna til 40 kilo í 1991, men sambært kanningini fyri 1980 er tað ivasamt, um hetta kemur at halda. Meðan nýtslan av fiski ikki veksur nóg skjótt, so bendir alt á, at nýtslan av kjóti veksur so mikið skjótt. Og hetta halda serfrøðingarnir vera heldur óheppið. Teir vísa á, at framleiðslan av kjóti er ikki nóg stór til eftirspurningin, og at tað tí er neyðugt við innflutningi, meðan nóg mikið er av fiskavörum á marknaðinum. Størri eftirspurningur eftir fiskavörum hevði eisini komið sjálvari fiskivinnuni til gagns, verður sagt.

Fiskur betri matur

Spurningurin um at eta fisk heldur enn kjót er eisini ein beinleiðis heilsuligur spurningur. Í eini frágreiðing, sum almenna heilsuráðið hevur almannakunngjórð, verður sagt, at ynskið hjá myndugleikunum um eina økta nýtslu av fiski sum matvøru hevur fyrst og fremst samband við fitiinnihaldið í dagliga kostinum. Hetta



Tá borgarstjórin í Brighton bjóðaði vælkomn á alimessuni fyrr í ár varð eisini ein biti at fáa. Og sjálvsagt var har eisini fiskur av øllum slag. Her siggjast tveir av føroyingunum royna fiska rættirnar

ger seg serliga galdandi hjá fólki, sum hava hjarta-ella æðrasjúkur, og heilsuráðið er ikki í iva um, at økt nýtsla av fiski vildi bótta munandi um stöðuna á hesum øki. Fitiniinnihaldið í fiski er relativt lítið, og samansetingin av mineralum, vitaminum og proteinum er væl betri enn í kjóti, tá talan er um hesar báðar vørur sum orkukeldur hjá líkaminum, stendur í frágreiðingini hjá heilsuráðnum.

Hví eta fólk so ikki meira fisk, verður sjálvandi spurt. Skrivstovustjórin í matvøru ráðnum, Arne Løchen, sigur, at marknaðarføringin av fiskavörum stendur langt aftan fyri marknaðarføringina av kjóti og kjót-

vörum. Og í hesum liggur ein partur av svarinum. Í eini kanning, sum Marketing Link A/S hevur gjørt, sæst eisini, at tað er serliga marknaðarføringin av feskum fiski, ið treingir til munandi ábøtur.

«Fiskarutur»

Kanningin hjá Marketing Link A/S visir eisini, at brúkarin í nógvum førum als ikki hevur møguleikar at fáa fatur á feskum fiski. Eisini verður víst á, at upplýsingararbeðið um fitiinnihaldið í fiski mótvegis kjóti er alt og vánaligt, og tí eru tað alt ov fá, sum vita um hendan mun. Eisini verður nevnt, at tey flestu meta fisk sum

hvønnadagskost, meðan kjót verður mettt eitt sindur hægri.

Norsku myndugleikarnir eru samdir um, at tað má gerast okkurt fyri at bota um hesi viðurskipti. Átlanin tyktist vera, at tað skal vera so lætt hjá fólki at fáa fatur á feskum fiski sum yvirhøvur gjørligt, uttan mun til um tey bógva við havið ella inni í landinum. M.a. verður tosað nógv um «fiskabilar» og «fiskarutur», sum skulu koyra fiskin til pláss, haðani brúkarin kann fáa fatur á vørni so høgliga sum møguligt.

Men marknaðarføringin treingir til ábøtur, og tað er ivaleyst har, ið byrjast skal, siga norðmenn.



Um fólk ótu meira av fiski istaðin fyri kjót, so hevði hetta bótta um heilsustöðuna